

# Eksodo

Eksodo ta un parti integral di Pentatuk. E di dos buki di Pentatuk ta hopi ligá ku e promé buki. Génesis ta konta di e orígen di Israel. Eksodo ta kontinuá ku e relato histórikiko di Israel unda Génesis a klousurá.

Di bèrdat, e promé palabra di e buki di Eksodo, ta e palabra “i” (òf, manera Beibel Santu a tradusié, “awor”). Implikashon di e palabra “i” ta ku algu a wòrdu bisá promé. Klaramente, intenshon di e outor di Eksodo tabata pa kontinuá ku e relato di Génesis. E ta asumí ku e lektor ya kaba a lesa Génesis. No tabata intenshon di e outor pa e buki di Eksodo eksisti independiente for di e buki di Génesis.

Génesis ta inseparabel for di Eksodo. E promé seis versíkulo di Eksodo ta resumí e último sinku kapitùlo di Génesis. Eksodo 20:11 i 31:17 ta referí na e kreashon. Dios Su aliansa ku e patriarkanan ta menshoná diferente biaha—2:24; 6:3-4,8; 13:5,11; 32:13; 33:1. E outor ta papia di e yunan di Jakòb ku frekuensia (1:1-4; 6:14-25; 24:4; 28:21; 39:14; èts.). Ademas Eksodo 13:19 ta sita e palabranan di Jose den Génesis 50:25.

Buki di Génesis a sera ku Jakòb (tambe yamá “Israel”) su desendientenan bibando na Egipto, gosando kondishonnan favorable mientras Jose tabata promé minister. Segun Génesis 46:27, tabatin 70 desendiente di Jakòb (sin konta hende muhé) ku a bai Egipto. Buki di Eksodo ta habri ku e israelitanan (desendientenan di Jakòb) na Egipto ketu bai. Ma e situashon a kambia drastikamente. Nan a multipliká hopi. Ta kalkulá ku tabatin mas ku dos mion israelita. Sinembargu awor nan tabata katibu.

Israel tabata sa di Dios Su promesanan na Abraham, Isaak i Jakòb. I dor di e añanan di esklabitut, nan a tene duru na e promesanan aki. Den Eksodo, Dios ta kumpli ku Su promesa (3:6-10)!

Trinta aña despues ku Dios a yama Abraham (Génesis 12), El a bisa Abraham ku su desendientenan lo keda na Egipto pa 400 aña (Génesis 15:13). For di tempu ku Dios a yama Abraham te tempu ku Israel a bandoná Egipto tabata 430 aña (Eksodo 12:40; Galationan 3:16-17).

Tabatin un periodo di 350 aña entre klousura di Génesis i habrimentu di buki di Eksodo. Beibel no ta konta kiko a sosodé durante e síglonan ei. Aparentemente, un tempu despues di Jose su morto, ora e puebel di Israel a rende, e egipsionan a konsiderá Israel un menasa pa nan. E faraonan a obligá e hebreonan pa bira katibu.

E di dos buki di Tèstament Bieu no solamente ta kontinuá ku e storia di e promé buki. E tambe tin laso hopi ligá ku e di tres buki di Pentatuk, Levítiko. Despues ku e buki di Eksodo ta deskribí kon Israel a wòrdu librá for di Egipto, e último mitar di e buki ta presentá leinan i ta introdusí adorashon di Dios pa medio di tabernakel, sakrifisionan, èts. Levítiko ta sigui ku e tema ei. Pues, Eksodo ta sirbi komo un brùg entre Génesis i Levítiko. Si Eksodo no a wòrdu skirbí, nos lo falta un pida importante di e pùzel. Lo tabata difísil òf impusibel pa komprende e bukinan ku ta sigui.

## I. NÒMBER DI E BUKI

E di dos buki di Beibel tin ora ta yamá “e di dos buki di Moisés”. Ma nòmber original—na idioma hebreo—pa e di dos buki di Pentatuk tabata WELLEH SHEMOT, e promé palabranan di e buki di Eksodo na idioma hebreo: “esakinan ta e nòmbernan di” (1:1). Òf, pa mas kortiku, e nòmber SHEMOT so tabata usá, nifikando “nòmbernan di”. (E frase aki tambe ta aparesé den Génesis 46:8 unda e ta introdusí nòmbernan di e israelitanan ku a bai Egipto huntu ku Jakòb.)

Ora Tèstament Bieu a wòrdu tradusí na idioma griegu (e tradukshon konosí komo Septuaginta (òf LXX—nifikando 70), el a haña e nòmber “Eksodos”, nifikando salida, saliendo, un salimentu, òf pa sali. Esaki ta referí na Israel su salimentu for di Egipto. Nan a dun’ é e nòmber “Eksodos” pasobra e ta kuadra ku e tópiko prinsipal di e buki—Israel su salida for di Egipto (e evento sobresaliente den e buki).

E tradukshon na idioma latin, Vulgata, tambe a usa e título “Eksodus”. Klaramente nos a haña e nòmber na Papiamento, “Eksodo”, for di griegu i latin.

## II. OUTOR DI E BUKI

En kontraste di e buki di Génesis, Eksodo ta duna evidencia kla ku Moisés a hunga un ròl importante den skirbimentu di e buki. Moisés sigur tabatain tantu un relashon úniko ku Israel komo ku Dios. Segun tradishon hudu i tambe tradishon kristian (kuminsando ku iglesia antiguo), Moisés ta rekonosé komo outor di e buki.

Kiko ta e evidencia ku Moisés a skirbi e buki?

- Dos biaha den Eksodo, Dios a instruí Moisés pa skirbi un òf otro teksto – 17:14; 34:27
- Ademas, tin vários biaha ku e buki ta bisa ku Moisés a skirbi loke Dios a bis’ é – 24:4; 34:27-28. Eksodo 24:7 tambe ta agregá ku Moisés “*a kohe e buki di aliansa i a les’ é pa e pueblo tende...*” Ta parse ku 20:22 - 23:33 ta un teksto mas largu ku Dios a instruí Moisés presis loke e mester bisa Israel.
- Outornan di bukinan di Tèstament Bieu ta referí na un teksto den e buki di Eksodo i ta yama Moisés e outor:
  - Josué a traha un altar (Josué 8:31-32) segun instrukshon di Moisés den Eksodo 20:24-25.
  - Ta parse ku Malakias 4:4 ta referí bèk na Eksodo 20 bisando, “*Kòrda e lei di Moisés, Mi sirbidó, e statutonan i ordenansanan ku Mi a orden’ é na Horèb pa henter Israel.*”
- Outornan di bukinan di Tèstament Nobo ta referí na un teksto den e buki di Eksodo i ta yama Moisés e outor:
  - Hesus a laga sa (Marko 7:10) ku “*Moisés a bisa: ‘Onra bo tata i bo mama’*” (Eksodo 20:12) “*i ‘Esun ku papia malu di tata of mama, laga mat’ é*” (Eksodo 21:17).
  - Hesus a usa Eksodo 3:6 pa argumentá ku e saduseonan (den Marko 12:26 i Lukas 20:37) i a bisa ku e teksto tabata haña den e “*buki di Moisés*”
  - Lukas 2:22-23 ta bisa ku Eksodo 13:2 ta parti di “*lei di Moisés*” i “*Lei di Señor*”
  - Juan 7:19 ta laga sa ku “*Moisés a duna boso e Lei*”, i e Lei ta haña den Eksodo.
- Maske nos ta atmití ku esaki por a sosodé na un forma verbal òf por eskrito, tòg ta interesante pa nota ku otro teksto ta referí na un teksto den Eksodo i ta indiká ku Moisés tabata su outor.
  - 1 Reinan 8:53 ta bisa ku Dios “*a papia pa medio di bo sirbidó Moisés*” na tempu di e eksodo.
  - 1 Krónikanan 15:15 ta inidká ku Moisés a duna e instukshon haña den Eksodo 25:14.

- 2 Krónikanan 24:6,9 ta referí na Eksodo 30:12-16 komo un mandamentu di Moisés.
- Hebreonan 9:19 ta hala e lesadó su atenshon na Eksodo 24:8, menshonando loke Moisés a papia.
- Diferente teksto ta referí bèk na lei di Moisés. Kiko esei lo ta si no ta e sinku bukinan di Pentatuk? (Josué 8:31-32; 1 Reinan 2:3; 2 Reinan 14:6; 21:8; Esdras 6:18; Nehemias 13:1; Daniel 9:11-13; Malakias 4:4). I klaramente Eksodo ta forma parti di e bukinan ei.
- Ademas, e outor di Eksodo ta un persona ku a observá òf partisipá den e eventonan deskribí den e buki. E eskritor ta duna indikashon ku e tin un bon konosementu di Egipto. E teksto ta inkluí vários palabra ku ta puramente di orígen di idioma egipcio. Tambe, e geografía, temporada di aña, matanan, bestianan ta klaramente algu di Egipto na lugá di e Tera Primintí. Esaki ta muestra dede den direkshon ku e outor tabata un persona ku tabatin e kalifikashonnan i eksperensia di Moisés. Ta lógiko ku Moisés mester ta e kandidato prinsipal pa ta outor di e buki.

Ma Eksodo 16:34-36 tambe ta duna indikashon ku un òf otro persona adishonal lo tabatin parti den komposishon òf organisashon di e buki. *“Manera SEÑOR a ordená Moisés, asina Aaron a pon’é dilanti di e Testimonio, pa e keda wardá. I kuarenta aña e yunan di Israel a kome mana, te ora nan a yega na un tera habitá; nan a kome mana te ora nan a yega na e frontera di tera di Kanaan.”* Segun Josue 5:12, no tabata te despues ku e yunan di Israel a krusa e Riu Jordan ku e mana a stòp. *“E mana a stòp e dia despues ku nan a kome di loke e tera a produsí, asina ku e yunan di Israel no tabatin mana mas, ma nan a kome di loke tera di Kanaan a produsí durante di e aña ei.”* Moisés a fayesé promé ku e mana a stòp i e no tabata sa ki tempu e mana lo stòp. Klaramente un persona fuera di Moisés (talbes Josué òf e sumosaserdote Eleazar) a agregá e komentario den Eksodo 16:34-35 despues ku Israel a drenta e Tera Primintí.

Talbes e persona aki tambe a agregá nòmbernan den e registro familiar di Moisés i Aaron (6:13-27).

Ta pusibel ku Moisés a skirbi diferente dokumento (manera Eksodo 17:8-16; 19:1-24:18; 15:1-21; i 34:1-28 ta indiká) i un persona, manera Josué òf Eleazar, a kompilá e tekstonan ku Moisés a skirbi pa forma e buki manera e ta eksistí aworaki. Sin duda tur sinku buki di Pentatuk a keda kla den e dianan di Josué i e ansianonan di Israel (Josué 24:31).

Pues, nos por konkluí ku òf 1) Moisés a skirbi henter e buki di Eksodo manera e ta i Dios a inspirá un òf otro persona poko tempu despues di su morto pa agregá un òf mas klarifikashon, òf 2) Moisés a skirbi diferente dokumento (ku ta forma gran mayoria parti di e buki) i un persona a organisá nan i talbes a skirbi sierto parti pa kompilá e buki kompleto.

### III. TRASFONDO DI E BUKI

Mas òf ménos na aña 2100 B.C., Dios a priminti Abraham ku E lo duna e tera di Kanaan na su desendientenan. Nos por kalkulá so ku Abraham su nieto, Jakòb, i su yunan, a muda pa Egipto mas òf ménos na aña 1876 B.C. Esei ta unda e buki di Génesis ta klousurá.

Segun nos ta komprendé for di historia (no hañá den Beibel), tin un evento ku a sosodé entre Génesis i Eksodo ku lo yuda nos komprendé e situashon di e israelitanan den Eksodo 1-15 mas mihó. Eksodo 1:8 ta laga sa ku *“a lanta un rei nobo na Egipto ku no tabata konosé Jose”*. Kiko esaki ke men? Ken tabata e *“rei nobo”*?

E pueblo hiksos a invadí i konkistá Egipto. *“Hiksos”* ta nifiká mandatarionan di paisnan stranhero. Debí ku nos no sa e fechanan eksakto ku Jakòb i su desendientenan a muda pa Egipto, studiantenan di Beibel tin algun teoria.

E **promé teoria** ta ku Jose a bira promé minister na Egipto despues ku e hiksosnan a invadí i konkistá Egipto. Nan a konkistá Egipto mas òf ménos na aña 1730 B.C. i a establese nan mes impero. E impero aki a inkluí Kanaan, unda Abraham, Isaak, i Jakòb a biba promé ku el a muda pa Egipto.

Pasobra tantu e hiksosnan komo e israelitanan tabata desendientenan di Sem (Génesis 10:21-32)—en kontraste di e egipsionan—e hiksosnan a favoresé e israelitanan. Pesei ora Jakòb i su yunan a muda pa Egipto, nan a enkontrá kondishonnan favorable pa nan.

Na aña 1580 B.C., e egipsionan a reboltiá kontra e hiksosnan i a logra kore ku nan. Debí ku e hiksosnan a favoresé e israelitanan, e egipsionan tabatin rabia riba e israelitanan. Komo resultado nan a oprímí nan, a hasi nan katibu, i a duna òrdù pa mata tur nan yunan hòmber.

Pues, segun e teoria aki, ora Eksodo 1:8 ta bisa “*a lanta un rei nobo na Egipto ku no tabata konosé Jose*”, e teksto ta indiká ku e “*rei nobo*” (di bèrdat, un dinastia nobo) tabata un farao *egipsio*.

E **di dos teoria** ta ku 80 pa 120 aña despues ku Jose a bira promé minister di Egipto (na aña 1730 B.C.), e hiksosnan a invadí i konkistá Egipto i a establese nan mes impero, ku a inkluí Kanaan. E hiksosnan no a apresíá loke Jose a hasi pa Egipto, reskatando e pais di hamber, i pues a oprímí e israelitanan. Pues, segun e teoria aki, e rei nobo ku a lanta na Egipto “*ku no tabata konosé Jose*” tabata un rei *stranhero*, hiksos.

Esei tambe ta splika e motibu ku Eksodo 1:9-10 ta reportá ku esnan na poder (hiksos) a rasoná, “*e pueblo di e yunan di Israel ta mas tantu i mas poderoso ku nos. Ban, laga nos trata nan ku sabiduria pa nan no multipliká i den kaso di guera nan tambe uni nan mes ku esnan ku ta odia nos, i bringa kontra nos...*” E israelitanan no tabatin un poblashon mas grandi ku e egipsionan. Ma tabatin mas israelita ku e konkistadónan hiksos. E hiksosnan tabatin miedu ku si e egipsionan ta rebeldiá kontra nan, ku Israel lo uni forsa ku e egipsionan kontra e mandatarionan hiksos. Pesei nan a inisiá e plan pa kontrolá poblashon di Israel dor di mata tur beibi maskulino.

Na aña 1580 B.C., e egipsionan a reboltiá kontra e hiksosnan i a logra kore ku nan. Pero despedida di e hiksosnan no a resultá den mihó trato pa ku Israel di parti di e egipsionan. Dor ku e egipsionan a sufri opreshon na man di e hiksosnan, nan tabatin un mentalidat anti-stranhero. Pues, e faraonan egipsio a sigui persiguí Israel.

Ta parse ku e faraonan—sea ku nan tabata hiksos òf egipsio—a usa e israelitanan komo katibu pa konstrukshon. Segun Eksodo 1:11, nan a konstruí “*statnan di deposito Piton i Ramesés*” (Eksodo 12:37; Numbernan 33:3,5). Obligando e israelitanan pa traha asina a logra dos meta segun pensamentu di e farao: 1) Farao a haña e trahadónan pa konstruí su impero. 2) Farao a hasié difísil pa e israelitanan rebotiá. Ma en kontraste di rasonamentu di farao, mas ku nan a oprímí Israel, Dios a hasi nan oumentá mas!

Den era ku e pueblo di Israel tabata katibu, Egipto tabata un super-potensia mundial. Nan militar, ekonomia, i politika tabata fuerte. Bou di opreshon, e israelitanan a sklama na Dios pa E libra nan for di esklabitud na Egipto. Maske Beibel no ta indiká kuantu tempu Israel tabata katibu na Egipto, ta parse ku nan a roga Dios pa basta aña. Anto Dios a skohe Moisés pa guia Israel for di Egipto. Dios a usa Egipto su sistema di edukashon i gobernashon pa prepará Moisés.

Esei ta un lès pa nos. Talbes bo ta pasa den tempunan difísil. Dios ta tende promé biaha ku bo ta sklama n’E. Pero Dios, sabiendo loke ta mihó pa bo, no ta librábo for di e situashon mes ora. Sigui konfia Dios. Dia lo bin ku bo lo mira Su liberashon!

#### IV. FECHA DI E BUKI

E relato históriko hañá den Eksodo ta kubri un periodo di mas òf ménos 85 aña. E ta kuminsá ku nasementu di Moisés (2:1-10) i ta kaba ku dedikahson di e tabernakel na Sinai “*den e prome luna di e di dos aña, riba e promé dia di luna*” (40:17) despues di sali for di Egipto.

Moisés a bira lider di Israel ku 80 aña di edat (Eksodo 7:7) i a fayesé ku 120 aña (Deuteronomio 34:7). Moisés indudabelmente a kirbi e buki durante e 40 aña aki.

Ta impusíbel pa yega na un fecha eksakto. Ma nos por haña un idea mas eksakto si nos por dedusí fecha ku e eksodo di Israel for di Egipto a tuma lugá. Beibel ta duna diferente indikashon di e fecha di e eksodo.

Segun 1 Reinan 6:1 ta indiká, kuater aña despues ku Salomon a kuminsá reina tabata “*kuater shent’i ochenta aña despues ku e yunan di Israel a sali for di tera di Egipto:*” Tambe, den Huesnan 11:26, Jefte ta laga sa ku 300 aña a pasa despues ku Israel a drenta e Tera Primintí. Ademas, Pablo tambe a duna indikashon di e fecha, “*ora ku El a kaba di destruí shete nashon na tera di Kanaan, El a parti nan tera komo un erensia—i esta a tuma mas o menos kuater shent’i sinkuenta aña. I despues di esei El a duna nan huesnan te na profeta Samuel*” (Echunan 13:19-20).

E siguiente lista di fecha ta harmonisá mas mihó ku loke Beibel ta bisa i e evidensia arkeológiko ku nos tin awendia:

| Evento                               | Probabel fecha    |
|--------------------------------------|-------------------|
| Era di patriarkanan                  | 2166-1805         |
| Mudansa pa Egipto                    | 1876              |
| Permanesé na Egipto (pa 430 aña)     | 1876-1446         |
| Kaptividat na Egipto                 | 1730 òf 1580-1446 |
| Eksodo                               | 1446              |
| Dwal den desierto                    | 1446-1406         |
| Konkísta & huesnan                   | 1406-1050         |
| Reino uní (rei Saul, David, Salomon) | 1050-931          |

Ku e eventonan aki na bista, nos por konkluí ku Moisés lo a skirbi e buki di Eksodo entre 1446 i 1406 B.C.

## V. TEMA DI E BUKI

Eksodo ta e buki prinsipal di redenshon den Tèstament Bieu. E ta habri ku skuridat, depreshon i kaptividat i ta klousurá ku e gloria di Dios! Ma meimei di e habrimentu i klousura, e liberashon di Israel pa medio di e man poderoso di Dios ta loke ta destaká. Redenshon (òf salbashon) for di esklabitud ta un tema prinsipal di e buki, ekspresá dor di selebrashon di Pasku (Eksodo 12) i krusamentu di Laman Korá. “*Para firme i mira e salbashon di SEÑOR...*” (14:13).

Un otro lema ku ta destaká ta e establesementu di Israel komo Dios Su poseshon spesial entre e nashonnan. Esaki ta visto dor di e aliansa entre Dios i Israel (19:5-8), leinan ku ta kompañá e aliansa (20-24), i tambe adorashon di Dios dor di konstrukshon i uso di e tabernakel sagrado ku su muebel, sakrifisionan, i seremonionan (25-31,35-40).

Un otro tema ku ta aparesé ta e huisio di Egipto, e nashon opresor (6-15).

Gleason Archer ta inkluí mayoria di e pensamentunan aki surgeriendo lo siguiente: “*Komienso di Israel komo un nashon di aliansa. E (Eksodo) ta konta kon Dios a kumpli ku Su promesa na Abraham dor di multipliká su desendientenan pa hasi nan un nashon grandi, a redimí nan for di tera di nan esklabitud, i a renobá e aliansa di grasía ku nan riba un nivel nashonal. Na e seru santu (Sinaí), El a duna e promesanan di e aliansa i a duna nan e reglanan di kondukta pa medio di kua nan por hiba bidanan santu, i tambe (El a duna nan) un tabernakel unda nan por hasi ofrenda pa piká i pa restorá komunion ku Dios a base di Su grasía i pordon.*”

## VI. PROPOSITO DI E BUKI

Tin diferente pusibel proposito di e buki di Eksodo:

- Sigur un proposito di e buki di Eksodo ta pa preservá e relato históriko di e obra di Dios pa ku Israel. E buki ta forma un entre era di e patriarkanan (den Génesis) i desaroyo di e nashon teokrátiko di Israel. Diferente aspekto di esaki ta Dios Su liberashon di Israel for di esklabitud na Egipto, Su aliansa ku nan, i introdukshon di reglanan i seremonionan religioso.

E relato aki di e eventonan históriko ta masha importante pasobra Israel su fe lo ta basá riba e storianan kon Dios a reskatá Israel. Nan mester sa ku nan fe ta basá riba echunan i revelashon históriko.

- E proposito teológiko básiko di e buki ta Dios revelando mes. Dios no solamente a kòrda Su promesanan via aliansa na e patriarkanan, ma E tambe a revelá Su mes na Israel komo Yehova/Yahweh (6:2-3). Maske Dios ta revelá Su mes na diferente okashon, e resultado tabata ku El a tuma Israel komo Su pueblo i E lo ta nan Dios (6:7).

## VII. STRUKTURA DI E BUKI

Eksodo ta strukturá di tal forma ku mitar di dje ta narashon (relato) i e otro mitar ta un sekshon legal. E promé 19 kapítulo ta un narashon (ku eksepsion di algun sekshon legal: 12:14-27,42-49; 13:1-16). Kapítulonon 20-40 ta forma e sekshon legal (ku eksepsion di kapítulonon ku ta sigui ku e storia: 24, 32-34).

Studentenan di Beibel ta traha diferente skets di e buki. Algun ta mira dos divishon prinsipal topikal: 1) Liberashon (1-18) i 2) Adorashon (19-40). Otronan ta haña ku tin tres divishon general i ta organisá e buki rònt di lemanan topikal:

- I. Historia: Redenshon Divino – 1-18
- II. Lei: Étika Divino – 19-24
- III. Adorashon: Adorashon Divino – 25-40

Un otro plan ku algun estudiante di Beibel ta ripará ta geografía. E siguiente tres divishon prinsipal ta komún. Nos lo agregá mas detaye bou di kada divishon prinsipal:

- I. Israel na Egipto 1-12
  - A. Opreshon na Egipto - 1
  - B. Nasementu di Moisés - 2
  - C. Yamada di Moisés – 3-4
  - D. Konfrontashon ku Farao – 5-11
  - E. Preparashon pa Salida - 12
- II. Israel (Biahando) den Desierto – 13-18
  - A. Saliendo for di Egipto - 13
  - B. Krusando Laman Korá i Selebrando - 14-15
  - C. Biahando pa Sinaí – 16-17
  - D. Enkontrando Jetro - 18
- III. Israel na Sinai – 19-40
  - A. Lei di Dios Preskribí – 19-24
  - B. Tabernakel di Dios Deskribí – 25-31
  - C. Adorashon di Dios Rechasá - 32
  - D. Presensia di Dios Konfirmá – 33-34
  - E. Tabernakel di Dios Konstruí – 35-40

## VIII. OPSERVASHONNAN DI E BUKI

Diferente punto ta destaká den e buki di Eksodo i ta meresé mas atenshon. Pesei nos ke duna algun splikashon mas amplio riba diferente punto:

### A. MOISÉS

Moisés ta e persona prinsipal den e buki. Eksodo ta revelá mas tokante Moisés su persona ku tur otro buki di Beibel. Moisés a biba 120 aña. Maske otro bukinan ta laga sa di Moisés su instrukshon i algun di su eksperensianan, solamente Eksodo ta konta di e promé 80 aña di Moisés su bida. Por divide su bida den tres parti di kuarenta aña. 1) E promé kuarenta aña Moisés tabata na palasio di Farao. 2) E di dos kuarenta aña, Moisés tabata den desierto di

Madian. (Ta parse ku tur Moisés su edukashon no a prepar'é pa e tarea ku Dios tabatin p'e hasi. Pesei Dios a hib'é den desierto di Madian pa prepar'é.) 3) Eksodo ta introdusí e último kuarenta aña di su bida, ora Moisés tabata lider di Israel—promé ku nan tabata dwal den desierto. D.L. Moody a bisa ku e promé 40 aña di Moisés su bida, el a kere ku e tabata algu. E di dos 40 aña, el a siña ku e ta nada. E último 40 aña el a deskubrí loke Dios por hasi ku un hende ku ta “nada”.

## B. YAHWEH

Maske Moisés ta e ser humano ku ta destaká den e buki, e storia prinsipal di e buki ta Dios—Dios Su liberashon di Su pueblo for di esklabitud na Egipto i e establesementu di un relashon úniko via aliansa ku e pueblo di nashon.

Den e buki di Eksodo, e Dios aki tin un nòmber spesial: “Yahweh” òf “Yehová”. Nos no sa sigur awendia kon presis mester pronunsiá e nòmber aki. Idioma Hebreo antiguo tabatin solamente konsonantenan (“medeklinker”). E vokalnán (“klinker”) no tabata presente. E nòmber pa Dios tabata solamente e konsonantenan YHWH. Hudiunan a konsiderá e nòmber di Dios asina sagrado ku nan ni a pronunsi'é.

Ku tempu, ekspertonan lingwístiko di idioma Hebreo a agregá vokalnán na e konsonantenan. Ma dor ku ningun hende a pronunsiá e nòmber di Dios, nan no tabata sa kiko e vokalnán mester ta pa YHWH. Pesei hudiunan a agregá e vokalnán di e nòmber hebreo di Dios “Adonai” i a produsí YaHoWaH (Jehova) òf YaHWeH. Awendia studiantenan di Beibel ta usa Yahweh mas tantu. Den nos Beibel Santu na Papiamento, e palabra hebreo aki ta tradusí “SEÑOR” (tur lèter kapitalisá).

Maske e nòmber ta aparesé den Génesis, e ta introdusí na Moisés den Eksodo 3:14. Probabelmente e palabra Yahweh ta nifiká “Ami ta”—Esun ku semper ta presente. E ta indiká e naturalesa di Dios etèrno, personal, i totalmente sufisiente. Den Eksodo, Yahweh ta presentá Su mes komo superior ku tur dios falsu (15:11; 18:10-12).

Por bisa ku e buki di Eksodo ta ilustrá nifikashon di e nòmber. Por ehèmpel, Dios Su presensia ta revelá dor di Su milagernan, dor di Su provishon diario di mana, den e debate entre Dios i Moisés (Eksodo 33-34) si Dios mes lo guia Israel ku Su presensia si òf nò, èts. Si nos konosé Kristo komo Salvador, Dios ta primintí Su presensia ta huntu ku nos tambe, pa protehá, proveé, i guia nos.

## C. MILAGERNAN

Beibel ta un buki sobrenatural i entre otro ta relatá algun di Dios Su obranan sobrenatural den historia. Sinembargu, lesando Beibel bo ta ripará ku e no ta konta di un milager tras di otro. Di bèrdad, tin sekshonnan largu den Beibel unda milagernan no ta sosodé ku frekuensia òf no ta sosodé mes. Pa ser eksakto, ta parse ku tin tres era den Beibel ku milagernan a sosodé ku frekuensia:

1. Era di ministerio di Hesus
2. Era di ministerio di Elias i Elisea
3. Tempu ku Israel a sali for di Egipto

Pues, Eksodo ta un buki ku ta deskribí un di e periodonan den historia bibliko ku Dios a skohe pa hasi gran kantidat di milager. Ma e milgarnan no tabata pa loko. Nan tur tabatin proposito. Proposito di e milagernan den Eksodo tabata pa, 1) Pa konfirmá ku *Dios* ta Esun ku ta obra. E milagernan ta mustra kla ku E tin muchu mas poder ku hende. 2) Ademas, e milagernan a demonstrá ku Dios tin outoridat supremo riba otro ser!

Laga nos nota e milagernan den e buki di Eksodo:

- Palu ku ta na kandela ma no ta kima – 3:2
- Bara ta bira kolebra i kolebra ta bolbe bira bara – 4:2-4
- Ora hinka man den bus man tin lepra òf ta kurá – 4:6-7
- Dios a primintí ku E lo hasi awa bira sanger si ta nesenario – 4:9
- Bara ta bira kolebra i ta guli otro kolebranan – 7:10-12
- Plaga di awa bira sanger – 7:14-25

- Plaga di sapu – 8:1-15
- Plaga di pieu – 8:16-19
- Plaga di muska – 8:20-32
- Plaga riba bestia di krio – 9:1-7
- Plaga di blufein – 9:8-12
- Plaga di hagel – 9:13-35
- Plaga di dalakochi – 10:1-20
- Plaga di skuridat – 10:21-29
- Plaga di morto di primogenito – 11:1 – 12:30

Promé ku nos ta kontinuá ku e lista di milagernan, ta bon pa nos pousa i menshoná ku durante historia di Egipto, algun ku plaganan a sosodé mas biaha. Ma tin kuater kos ku a hasi e plaganan aki úniko: 1) E plaganan tabata mas severo. 2) E plaganan a sosodé un tras di otro. 3) E plaganan a sosodé na siertu lugá so. 4) E plaganan a sosodé solamente ora nan a wòrdu pronostiká.

- E nubia òf pilar di kandela ku a guia Israel – 13:21-22
- Israel a pasa dor Laman Korá riba tera seku -14:15-31. E milager aki ta esun ku ta destaká den Tèstament Bieu. Kontinuamente personanan den Tèstament Bieu ta menshoná e milager aki komo un evidensia di Dios Su obra. (Josué 2:10; 24:6; Huesnan 11:16; Nehemias 9:9-11; Salmonan 106:7-9,22; 136:13-15; èts.)
- Awa marga di Mara a bira dushi – 15:23-25
- Mana – 16. E echu ku tabatin mana mes tabata un milager. Ma e mana tabatin úniko den mas ku un manera. Seis dia nan mester a tuma suficiente mana pa un dia so. Si nan a tuma mas, el a krea bichi. Ma ún dia (djabierna), nan mester a tuma mana pa dos dia, i esei no a krea bichi. Ún dia nan no a kolektá mana mes. E echu ku e mana a kontinuá pa 40 aña tambe tabata milagroso. I tambe tabata úniko ku e mana a stòp ora Israel por a haña kuminda pa nan mes.
- Dios a manda patrishi pa Israel por kome karni – 16:11-13
- Awa a sali for di baranka – 17:1-7
- Amalèk tabata derotá ora Moisés a hisa man – 17:8-13
- Ta parse ku Dios a papia e Dies Mandamentunan pa Moisés i Israel tende – 20:1-17.
- E Dies Mandamentunan tabata skirbí ku dede di Dios – 31:18; 32:16

Nos por nota ku despues di e eksodo, milagernan a sosodé, ma no ku e mésun frekuensia i intensidat ku nan a sosodé tempu di e eksodo.

#### **D. PROPOSITO DI E PLAGANAN**

Ta parse ku e plaganan a dura mas òf ménos ún aña.

Egipto tabata konsiderá un di e gran nashonnan di mundu e tempu ei. I nan diosnan tambe tabata konsiderá grandí. Dios tabata ke pa tantu e puebel di Israel, komo e egipsionan, i e restu di mundu sa ku E—E so—ta e Dios di diosnan; ku no tin otro fuera di djE.

Moisés a bolbe na Egipto i a reta Farao pa laga e israelitanan bai liber. Ma Farao a nenga. Esaki a resultá den un konfrontashon dirèkt entre Dios i e tantísimo idolatria di Egipto. (Nos tin ku kòrda ku Satanas ta tras di tur ídolo.)

Dios Su meta ku e plaganan tabata hopi mas amplio ku solamente pa reskatá Israel for di esklabitut na Egipto. E plaganan tambe a reflehá un bataya formal entre Dios i e multitudnan di dios falsu na Egipto. Ku e plaganan, Dios a ehekutá huisio “*kontra tur e diosnan di Egipto*” (Eksodo 12:12; 15:11; 18:11). Nos no sa sigur kontra kua dios spesífiko kada plaga tabata dirigí. Ma e siguiente lista por duna algun idea di e diosnan derotá (na un forma dirèkt òf indirèkt) dor di e plaganan individual.

| PLAGA | TEKSTO | PUSÍBEL DIOS KONTRA KEN E PLAGA TABATA DIRIGÍ |
|-------|--------|---|
|-------|--------|---|



|                              |              |   |
|------------------------------|--------------|---|
| Awa di Nilo ta bira sanger   | 7:14-25      | Khunum: guardiante di Nilo<br>Hapi (“dunadó di bida”): spiritu di Nilo<br>Osiris: Nilo tabata su ader (di sanger); dios di fertilitat |
| Sapunan                      | 8:1-15       | Heqt: dios den forma di sapu; dios di resurekshon   |
| Pieu (lembelembe òf sangura) | 8:16-19      | Isis (diosa-esposa di Osiris)<br>Hathor: mama-diosa den forma di baka   |
| Muska                        | 8:20-32      |   |
| Plaga riba bestia di kria    | 9:1-7        | Hathor: mama-diosa; forma di baka<br>Apis: toro di dios Ptah; símbolo di fertilitat<br>Menfis: toro sagrado di Heliopolis             |
| Blufein                      | 9:8-12       | Imhotep: dios di remedi   |
| Hagel                        | 9:13-35      | Nut: diosa di shelunan<br>Isis: diosa di bida<br>Set: protector di kosecha  |
| Tirakochi                    | 10:1-20      | Isis: diosa di bida<br>Set: protector di kosecha  |
| Skuridat                     | 10:21-29     | Re, Aten, Atum, Horus: tur tabata mas òf ménos diosnan di solo  |
| Morto di primogénito         | 11:1 - 12:36 | Divinidad di Farao, Osiris: dunadó di bida  |

Ripará e afekto ku e plaganan tabatin riba Farao. Promé, apoyá pa Janes i Jambres (2 Timoteo 3:8), Farao a nenga rekonosé Dios. “*Ta ken ta SEÑOR ku mi mester obedesé Su bos i laga Israel bai? Mi no konosé SEÑOR...*” (Eksodo 5:2). Dor di e plaganan, Dios a komuniká kla kla ku E SO ta Rei di reinan i e úniko Dios. Despues di diferente plaga, e magonan a bisa Farao, “*Esaki ta e dede di Dios [e bèrdadero Dios]*” (8:19). I Farao mes a atmití, “*E biaha aki mi a peka; SEÑOR ta Esun hustu, i ami ku mi pueblo ta esnan malbado*” (Eksodo 9:27; i tambe 10:16).

Sigur e plaganan (huntu ku e eksodo) a hasi un impakto riba Israel. Nan tambe a komprende ku e diosnan di Egipto no ta kompará ku Yehova Dios. “*Ken ta manera Bo entre e diosnan, O SEÑOR?*” (15:11).

E ídolonan di Egipto ta sin poder dilanti e Dios di Israel!

## E. E FIESTA DI PASKU

E fiesta di Pasku (12:1-28) ta un evento importante. El a inisiá un era nobo pa Israel. Asta ku e dia aki, Dios a introdusí un kalender nobo pa Israel (12:2). E ta un fiesta ku Israel mester selebrá kada aña. Te awe hudiunan ta selebrá e eksodo den su fiesta di Pasku. E fiesta ei ta simbóliko di e Lamchi di Dios ku lo kita piká di mundu. Kristo a kumpli ku e simbolismo aki, asta muriendo durante e selebrashon di Pasku. Kristiannan ta selebrá esaki ku e Sena di Señor ku frekuensia.

Ningun potrèt den Tèstament Bieu ta mas kla di nos salbashon pa medio di e sanger di Hesu-Kristo ku e lamchi matá dia di Pasku. Tabata e sanger di e lamchi sin mancha ku su sanger tabata apliká na kosein di porta ku a protehá esnan ku a kere Palabra di Dios. Segun 1 Korintionan 5:7-8, awor Kristo ta nos Pasku. Kristo a libra nos for di un esklabitud muchu mas pisá ku Israel ora El a libra nos di piká i su konsensuensia etèrno na fièrnu.

## F. E EKSODO

E eksodo di Israel for di Egipto tabata un maravia den tur sintido. E tabata un maravia di Dios Su huisio riba e egipsionan; un maravia di Dios Su gracia pa ku Su puebel; un maravia di Dios Su poder, habriendo un kaminda dor di Laman Korá; un maravia di Dios Su guiansa ku un

nubia i kandela; un maravia di Dios Su provishon, dunando Israel kuminda i awa; un maravia di Dios Su fieldat pa kumpli ku Su promesa na Abraham. Komo resultado, rípitidamente pueblo di Dios ta kòrda bek riba e evento den nan historia ku ta destaká riba tur otro evento—e eksodo: p.e. Deuteronomio 11:3-4; Josue 4:23; 24:5-7; Nehemias 9:9-12; Salmo 66:6; 78:13; 106:6-12,22; 114:3,5; 136:10-15; Mikeas 7:15; Echunan 7:36. Asta otro nashonnan a tende di esaki i a keda kòrda. (Josué 2:10; 9:9).

## **G. E DIES MANDAMENTUNAN**

No tin ningun kòdiko di lei mas perfekto ku e Dies Mandamentunan. Den e era ei, e Dies Mandamentunan tabata fundamental pa Israel su moralidat. I te awe, e Dies Mandamentunan ta e fundeshi di nos leinan moderno.

E Dies Mandamentunan ta presentá den e buki di Eksodo i ta haña nan nòmber for di Eksodo 34:28. Nos ke hasi algun opservashon tokante e Dies Mandamentunan.

- Ta parse ku Dios a komuniká e mandamentunan aki na un forma verbal promé ku El a duna nan riba e tablanan (Eksodo 20:18-19,22; Deuteronomio 5:3-4).

- Ora Dios a duna e Dies Mandamentunan por eskrito, El a skirbi nan ku Su mes dede riba tablanan ku E mes a traha (Eksodo 31:18; 32:16; Deuteronomio 9:10).

- Moisés a kibra e tablanan original (Eksodo 32:19). Anto Moisés a traha tablanan i Dios a skirbi riba e tablanan (Eksodo 34:1,4,28).

- E Dies Mandamentunan ta listá na un forma kategórikiko i apsoluto, ku poko splikashon. Hòrtamentu ta prohibí sin splikashon. Maske nada ta spliká, nos por kompandé for di e mandamentu ku Dios ta aprobá pa hende ta doño di kosnan material. Matamentu ta prohibí sin splikashon. Maske no tin splikashon aki, Eksodo 21:12-14 ta laga sa ku e mandamentu aki no ta trata ku matamentu aksidental. E mandamentu tokante Sabat (20:8-11) i onra mayornan (20:12) si ta kontené elaborashon. Kastigunan no ta mensioná den e Dies Mandamentunan.

- E promé kuater mandamentu ta regardá hende su relashon vertikal—pa ku Dios (20:1-11). Mandamentunan sinku te dies ta trata ku nos relashonnan horizontal—es ta nos relashonnan pa ku hende (20:12-17). Jesus a enfatisá e dos kategoria di mandamentu (mandamentunan pa ku Dios i pa ku hende) ora El a bisa ku tur Dies Mandamentu ta resumí den dos: stima Dios promé i stima hende (Mateo 22:34-40).

- Solamente dos mandamentu ta komuniká na un forma positivo: #4 i #5. E otro ocho ta skirbí den forma di prohibishon.

Pakiko Dios a duna lei? Pa salba hende? Apolutamente nò! Wardamentu di lei no ta salba ningun hende. Lei solamente por mustra ku hende ta pekador i tin mester di un Salvador (Romanonan 8:1-4; Galationan 3:10-14). Esei ta pone nos bai serka Kristo pa haña salbashon.

## **H. BUKI DI ALIANSA**

Eksodo 20:22 – 23:33 ta yamá “Buki di Aliansa” a base di e pensamentu ku esaki ta loke Moisés a lesa segun Eksodo 24:7. Kisas e Buki di Aliansa ku Moisés a lesa tabata e Dies Mandamentunan i Eksodo 20:22 – 23:33 simpelmente ta elaborá riba e Dies Mandamentunan.

E tkesto aki ta duna instrukshon kon pa biba den e Tera Primintí. Ma e instrukshonnan tambe ta duna guiansa pa e tempu ku nan ta den desierto. Israel no tabata sa ainda ku nan lo mester keda den desierto pa 40 aña promé ku nan por yega na nan destinashon. Ma Dios tabata sa i a aduna nan leinan ku lo ta aplikabel den nan situashon den desierto.

E sekshon aki ta kontené leinan kontra idolotria (20:22-23), spesifikashonnan pa altarnan (20:24-26), i leinan humanitario (21:1 – 23:33).

E sekshon di leinan humanitario, e papia di trato di sirbidónan, pretehá propiedat, kompensadhon pa herida, preskripsjon pa moralidat, prohibishon kontra spiritismo, trata di esnan debil i oprímí, èts. Tambe 21:1 – 23:33 tin vários instrukshon i lei tokante ritonan i bida religioso.

## I. SEKSHONNAN LEGAL DEN E BUKI

Promé ku e buki di Eksodo, tin masha poko sekshon legal. Tin algun mandamentu na diferente persona: Adam (Génesis 2:16-17; 3:14-19), Noe (Génesis 6:14-22; 9:1-7), Abraham (Génesis 17:10-14), Isaak, i Jakòb.

Ma Eksodo ta pone énfasis nobo riba mandamentunan, leinan, ritonan, èts. Ripará ku kada sekshon legal ta basá riba un evento históriko importante: Israel su liberashon for di koutiverio na Egipto. Komo un mueter di e pueblo su gratitut pa loke Dios a hasi pa nan, Israel a bai di akuerdo pa obedesé Dios Su boluntad.

Eksodo ta presentá mas sekshon legal (i muchu mas detayá) ku Génesis pasobra Eksodo ta deskribí Dios Su obra pa ku henter un nashon—en kontraste di algun persona. Pa hende por biba huntu komo un nashon, nan mester tin leinan pa dirigí nan kondukta. E leinan di Eksodo tin dos proposito: 1) Pa dirigí e relashon di hende redimí pa ku Dios. 2) Pa establese òrdu i hustisia den nan relashon entre nan ku nan.

E sekshonnan legal prinsipal den e buki di Eksodo ta lo siguiente:

- Lei di pasku – 12:1-27, 43-49
- Primogénito ta di Dios – 13:1-16
- Regulashon pa ku mana – 16:16,23-33
- Dies Mandamentu – 20:1-17
- “Buki di Aliansa” – 20:22 – 23:33
- Instrukshon tokante saserdosia i tabernakel – 25:1 – 31:17
- Leinan di Eksodo 34 – 34:10-26
- Regulashon pa ku sabat – 35:1-3
- Òrdu pa establese tabernakel i saserdosia – 40:1-15

## J. SASERDOSIA I TABERNAKEL

E echu ku e buki di Eksodo ta dediká 13 kapitùlo pa trata ku e tópiko di e saserdosia i e tabernakel di mes ta indiká ku esaki mester ta un tópiko di hopi importansia. I e ta importante! Ripitidamente Dios a instruí Moisés pa sòru ku e ta hasi tur kos segun e diseño i plan ku El a mustre den Seru Sinai (25:9,40; 26:30; 27:8). Ora Moisés ta harma e tabernakel, Skritura ta laga sa bon kla ku Moisés a hasi presis loke Dios a instruí pa hasi (40:16,19,21,23,25,27,29,32).

Ora Moisés tabata riba e seru di Sinai pa 40 dia, Dios a revelá n’é Su plan pa e saserdosia i e tabernakel (Eksodo 25-31). No ta konosí si Dios a duna Moisés tur e informashon tokante e tabernakel na un forma verbal òf ku El a mustre un modelo di e tabernakel.

Kapitulonan 35-40 ta konta di e konstrukshon i harmamentu di e tabernakel. Segun 40:17, e tabernakel a wòrdu harmá ún aña despues ku Israel a wòrdu librá for di Egipto. I algu maraviyoso a sosodé despues ku Israel a sigui Dios Su instrukshon pa konstruí e tabernakel. E gloria di Dios a yena e tabernakel (40:34-35).

Ta interesante pa ripará ku den kapitùlo 1 di Eksodo Israel tabata katibu. Nan tabata den un situashon miserable. Ma kapitùlo 40 ta totalmente otro. Israel tabata un nashon, gosando Dios Su presensia, i Su gloria tabata kubri e tabernakel!

## IX. KONTENIDO DI E BUKI

E promé 18 kapitùlo ta unda mayoria di e akshon ta tuma lugá den e buki aki. Kapitùlo 1 ta introdusi e problema: puebel di Dios tabata katibu na Egipto. Ademas, farao a tuma medida pa limitá e “rendementu” di Israel.

Kapitùlo dos ta introdusi e persona prinsipal di e buki, Moisés. Dios no solamente a protehé ora el a nase, ma tambe a provee e oportunitat pa e haña e mihó edukashon humano ku e era ei a ofrese. Ta parse ku Moisés a purba kuminsá libra e puebel di Israel dor di su mes forsa, ora el a mata e egipsio. Komo resultado e mester a hui.

Despues di 40 aña den desierto, Dios a yama Moisés pa libra Israel for di Egipto. Talbes 40 aña prome Moisés lo a pensa ku e tabata prepará. Ma awor, Moisés ta insegur. Den kapítulonon 3 i 4, Moisés a siña mas tokante Dios.

E lucha entre Moisés i farao ta sigui den kapítulonon 5-12. Di bèrdat, esaki ta un lucha entre Dios i e diosnan di Egipto, representá pa farao. Dios no solamente a huzga e puebel di Egipto, ma e tambe a skapa Su puebel. E plaganan a krese den intensidat i destrukshon. Porfin, ku e di dies plaga, Israel ta selebrá e fiesta di Pasku mientras e primogenito di kada kas na Egipto ta fayesé.

Den kapítulonon 13-15, Israel librá di esklabitud ta yega na Laman Korá. Dios ta skapa nan for di e egipsionan ku a purba kapturá nan i hiba nan bèk den esklabitud dor di habri e laman pa nan por krusa. Israel ta selebrá den 15:1-21.

Kuminsando ku 15:22, Israel a biaha dor di e desierto. Dios a proveé awa (15:22-27; 17:1-7), kuminda (mana i patishi—16:1-36) i protekshon na forman milagroso (17:8-16), apesar di e murmuramentu di e puebel. Den kapítulo 18, Moisés su suegro, Jetro, a bishit'é i a konseh'é kon e por guia e puebel mihó.

Israel a yega na Seru Sinai tres luna despues di bandoná Egipto. Nan a keda na e seru aki pa dos aña. Sobrá di e buki di Eksodo a tuma lugá na e seru (méskos ku henter e buki di Levítiko i e promé dies kapítulo di e buki di Numbernan).

Dios a duna Israel Su lei den un muestra glorioso di Su splendor: dònner, welek, huma, kandela, zonido di trompèt, temblor. E seru a bira un lugá santu di Su presensia (kapítulo 19). Dios a duna Moisés e Dies Mandamentu (20:1-21), sigui pa loke ta konosí pa hopi studiante di Beibel komo e Buki di Aliansa (20:22-24:18).

Por parse ku tin hopi ritishon den e último 16 kapítulo di Eksodo. Talbes motibu di e ritishon ta pa enfatisa e importansia di e tabernakel. E tabernakel a simbolisá e presensia di Dios. Den kapítulonon 25-31, Dios a duna instrukshon pa konstruí e tabernakel i pa inisiá e saserdosia.

Un interupshon ta tuma lugá den e relato tokante e tabernakel i e saserdosia (kapítulonon 32-34). Na luga di spera riba Dios pa E indika kon pa adorá, e israelitanan a inisiá nan mes forma di adorashon, un bishe di oro. Moisés, bahando di Seru Sinai ku e Dies Mandamentu den su man, a realisá kiko tabata sosodé, a kibra e tablanan, a destrui e bishé di oro, i dirigí pa Señor a laga e tribu di Levi mata 3000 paisano. Dios a laga sa ku E lo manda Su angel huntu ku nan, ma E mes lo no kompañá Israel mas den nan viahe. Pa Moisés, esei tabata inaseptabel, i el a supliká Señor pa mantené Su presensia. Dios a kontestá su petishon i tambe a dun'é un kopia nobo di e Dies Mandamentunan.

Den kapítulo 35, Israel ta kontribui pa konstrukshon di e tabernakel. (Talbes esei ta un motibu ku Dios a instruí Israel pa plunder e egipsionan [12:33-36]). Kapítulonon 36-39 ta sigui e relato di konstrukshon di e tabernakel i e bistínan di e saserdotenan. Kapítulo 40 ta konta di e harmamentu di e tabernakel, tur su mobilario, i bistimentu di e saserdote. Komo resultado, e gloria di Dios a baha i yena e tabernakel.

## Literatura Konsultá

- Archer, Gleason L. Jr. *A Survey of the Old Testament Introduction* (Chicago: Moody Press, 1994), p. 226-244.
- Baxter, J. Sidlow. *Explore the Book* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1960), vol. 2, p. 71-110.
- Boyd, Robert T. *Boyd's Bible Handbook* (Eugene, Oregon: Harvest House Publishers, 1983), p. 52-72.
- Demaray, Donald E. *Bible Study Sourcebook* (Los Angeles: Cowman Publishing Company, 1964), p. 65-68.
- Dillard, Raymond B. & Logman III, Tremper. *An Introduction to the Old Testament* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1994), p. 57-71.
- Harrison, Ronald Kenneth. *Introduction to the Old Testament* (Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 1969), p. 566-588.
- Hill, Andrew E. & Walton, John H. *A Survey of the Old Testament* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1991), p. 105-118.
- Hindson, Edward E. & Kroll, Woodrow Michael. gen. ed. *Liberty Bible Commentary* (Nashville, TN: Thomas Nelson Publishers, 1982), p. 118-119.
- Jensen, Irvin, L. *Jensen's Survey of the Old Testament* (Chicago: Moody Press, 1978), p. 83-100.
- Kaiser, Walter C., John H. Gaebelein, Frank. E. ed. *The Expositor's Bible Commentary*: (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1990), vol. 2, p. 285-301.
- Lockyer, Herbert. gen. ed. *Nelson's Illustrated Bible Dictionary* (Nashville, TN: Thomas Nelson Publishers, 1986), p. 363-365.
- MacArthur, John. *MacArthur's Quick Reference Guid to the Bible* (Nashville, TN: W Publishing Group, 2001), p. 7-11.
- MacRae, A. A. Tenney, Merrill C. general editor. *The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1976), vol. 2, p. 436-450.
- Martin, W.J.; Douglas, J.D. organizing ed. *The New Bible Dictionary* (Grand Rapids, Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1962), p. 404-405.
- McGee, J. Vernon. *Thru the Bible with J. Vernon McGee* (Nashville, TN: Thomas Nelson Publishers, 1981), p. 200-201.
- Mears, Henrietta C. *What the Bible is All About* (Minneapolis: World Wide Publications, 1966), p. 33-40
- Miller, Adam W. *Brief Introduction to the Old Testament* (Anderson, Indiana, Warner Press, 1964), p. ?
- Pfeiffer, Charles F. ed. *The Wycliffe Bible Commentary* (Chicago: Moody Press, 1962), p. 51-52.
- Richards, Lawrence O. gen. ed. *The Revell Concise Bible Dictionary* (Tarrytown, New York: Fleming H. Revell Company, 1991), p. 204.
- Unger, Merrill F. *Unger's Bible Handbook* (Chicago: Moody Press, 1967), p. 83-105.